



# Совет Безопасности

Пятьдесят второй год

**3763**-е заседание

Вторник, 8 апреля 1997 года, 12 ч. 15 м.

Нью-Йорк

Предварительный отчет

Председатель: г-н Монтеиру . . . . .

(Португалия)

Члены: Чили . . . . .  
Китай . . . . .  
Коста-Рика . . . . .  
Египет . . . . .  
Франция . . . . .  
Гвинея-Бисау . . . . .  
Япония . . . . .  
Кения . . . . .  
Польша . . . . .  
Республика Корея . . . . .  
Российская Федерация . . . . .  
Швеция . . . . .  
Соединенное Королевство Великобритании  
и Северной Ирландии . . . . .  
Соединенные Штаты Америки . . . . .

г-н Ларраин  
г-н Лю Цзэи  
г-н Саэнс Биольей  
г-н Аваад  
г-н Легаль  
г-н Кабрал  
г-н Танака  
г-н Рана  
г-н Влосович  
г-н Цой  
г-н Карев  
г-н Освальд  
  
г-жа Уилмсхёрт  
г-н Ричардсон

## Повестка дня

**Учреждение международного трибунала для судебного преследования лиц, ответственных за серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории бывшей Югославии**

**Составление списка кандидатов для назначения судьями**

Заседание открывается в 12 ч. 15 м.

**Утверждение повестки дня**

Повестка дня утверждается.

**Учреждение международного трибунала для судебного преследования лиц, ответственных за серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории бывшей Югославии**

**Составление списка кандидатов для назначения судьями**

**Председатель** (говорит по-английски): Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта повестки дня.

Заседание Совета Безопасности проводится в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе состоявшихся ранее консультаций Совета.

Вниманию членов Совета представлен документ S/1997/283, в котором содержится текст проекта резолюции, подготовленного в ходе состоявшихся ранее в Совете консультаций.

Насколько я понимаю, Совет готов приступить к голосованию по представленному на его рассмотрение проекту резолюции (S/1997/283). Если не будет возражений, я поставлю проект резолюции на голосование.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

Проводится голосование поднятием руки.

Голосовали за:

Гвинея-Бисау, Египет, Кения, Китай, Коста-Рика, Польша, Португалия, Республика Корея, Российская Федерация, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Франция, Чили, Швеция, Япония

**Председатель** (говорит по-английски): За проект резолюции подано 15 голосов. Проект резолюции принимается единогласно в качестве резолюции 1104 (1997).

На этом Совет Безопасности завершил нынешний этап рассмотрения пункта повестки дня.

Заседание закрывается в 12 ч. 20 м.